



TOMÁS J. ARAGÓN, M.D., Dr.P.H.
នាយកនិង មន្ត្រីសុខាភិបាលសាធារណៈរដ្ឋ

State of California—Health and Human Services Agency
ក្រសួងសុខាភិបាលសាធារណៈរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា



GAVIN NEWSOM
អភិបាល

4 តុលា 2022

ជូនចំពោះ ៖
អ្នកស្រុកកាលីហ្វ័រញ៉ាគ្រប់រូប

ប្រធានបទ ៖
ការពិនិត្យឡើងវិញនៃការរាយការណ៍ជាកាតព្វកិច្ចនៃលទ្ធផល កូវីដ-19 ដោយអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាព

បានធ្វើបច្ចុប្បន្ន ថ្ងៃទី 4 ខែតុលា 2022 ៖

- បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពដោយផ្អែកលើការផ្លាស់ប្តូរថ្មីៗចំពោះក្រមរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា រួមទាំងសេចក្តីយោងក្នុងដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ។

បទបញ្ជាមន្ត្រីសុខាភិបាលសាធារណៈរបស់រដ្ឋ ចុះថ្ងៃទី 4 ខែតុលា ឆ្នាំ 2022

អ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាព (HCP) តម្រូវឱ្យរាយការណ៍ករណីជំងឺ វិរុសកូរ៉ូណាឆ្នាំ 2019 (កូវីដ-19)^[1] ដោយអនុលោមតាមបទបញ្ញត្តិនៃចំណងជើងទី 17 ក្រមនៃបទបញ្ញត្តិរដ្ឋ កាលីហ្វ័រញ៉ា ផ្នែក 2500 (តទៅនេះសេចក្តីយោងទាំងអស់ចំពោះផ្នែកគឺសំដៅលើចំណងជើងទី 17 នៃក្រមច្បាប់រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា) ។ ការរាយការណ៍ HCP ត្រូវបានទាមទារនៅក្រោមផ្នែក 2500 ដែល ចែងថា HCPs ត្រូវតែរាយការណ៍រាល់ករណីដែលបានបញ្ជាក់ ឬសង្ស័យក្នុងរយៈពេលមួយថ្ងៃធ្វើការ ។ (Cal. Code Regs., tit. 17, § 2500, subd. (b), (j).)

ការរាយការណ៍ HCP ភាគច្រើនមិនមែនជាស្វ័យប្រវត្តិទេ ហើយទាមទារដំណើរការដោយដៃដែលចំណាយពេលច្រើនជាង ។ នៅក្នុងបរិបទនៃករណី កូវីដ-19 ដ៏ច្រើនសន្លឹក^[2] ដែលកំពុងត្រូវបានកំណត់បច្ចុប្បន្ន ការរាយការណ៍ HCP កាន់តែមានលក្ខណពិបាក ។ នៅដំណាក់កាលនេះនៅក្នុងជំងឺរាតត្បាត ការរាយការណ៍អំពីករណីទាំងអស់ដោយ HCP គឺមិនអាចធ្វើទៅបានទៀតទេដោយសារតែបរិមាណ ។

ដោយសារ CDPH បច្ចុប្បន្នពិនិត្យជាចម្បង លើរបាយការណ៍ មន្ទីរពិសោធន៍ដើម្បីកំណត់និងការត្រួតពិនិត្យករណីកូវីដ-19 ការកំណត់ការរាយការណ៍ HCP ទៅនឹងករណីជំងឺ ដូចជា ការសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យ និងមណ្ឌលភាព នឹងឆ្លុះបញ្ចាំងពីអាទិភាពវិភាគសម្រាប់ការតាមដានកូវីដ-19 ។ ប្រសិនបើស្ថានភាពកើតឡើងដូចដែលក្រសួងសុខាភិបាលសាធារណៈរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា និង/ឬមន្ត្រីសុខាភិបាលក្នុងតំបន់ស្នើសុំព័ត៌មានអំពី កូវីដ-19 ពី HCP នោះព័ត៌មាននេះនឹងនៅតែត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយយោងតាមផ្នែកទី 2500 ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ការធ្វើតេស្តរកមេរោគកូវីដ-19 ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាមន្ទីរពិសោធន៍ ហើយដូច្នេះនៅតែតម្រូវឱ្យរាយការណ៍លទ្ធផលតេស្ត កូវីដ-19ទាំងអស់ស្របតាមតម្រូវការរាយការណ៍ពីមន្ទីរពិសោធន៍ ។



CDPH មានសិទ្ធិអំណាចក្រោមក្រមសុខភាព និងសុវត្ថិភាព ដើម្បីចាត់វិធានការចាំបាច់ ដើម្បីគ្រប់គ្រង ការឆ្លើយតបទៅនឹងជំងឺឆ្លងកូវីដ-19 និងទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលនៃជំងឺឆ្លង ។

ខ្ញុំក្នុងនាមជាមន្ត្រីសុខភាពសាធារណៈនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ាចេញបទបញ្ជា ៖

1. ក្រមច្បាប់រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ចំណងជើង 17 ផ្នែក 2500(b) និង 2500(j) ត្រូវបានកែប្រែជាបណ្តោះអាសន្ន ដើម្បី លុបបំបាត់តម្រូវការសម្រាប់អ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពក្នុងការរាយការណ៍ករណីកូវីដ-19 លើកលែងតែដូច ខាងក្រោម ៖
 - a. ក្នុងរយៈពេលមួយថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ នៃការកំណត់នៃការសម្រាក ព្យាបាល នៅមន្ទីរពេទ្យ និង/ឬមរណភាពរបស់អ្នកជំងឺដោយសារ កូវីដ-19 អ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពត្រូវរាយការណ៍ ព័ត៌មាននេះ ។
 - b. ការរាយការណ៍ពីការសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យ និងមរណភាពដោយអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាព តម្រូវដោយកថាខណ្ឌរងក គឺបន្ថែមពីលើការរាយការណ៍ប្រចាំសប្តាហ៍នៃករណី កូវីដ-19 ដែលសម្រាក ព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យដោយមន្ទីរពេទ្យតាមតម្រូវការក្រោម AFL 21-25 ។^[3]
 - c. អ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាព ដែលធ្វើតេស្តសាកល្បងការថែទាំត្រូវតែនៅតែរាយការណ៍លទ្ធផលតេស្ត ដែលស្របតាមតម្រូវការសម្រាប់មន្ទីរពិសោធន៍ ។^[4]
2. លក្ខខណ្ឌនៃការបញ្ជាទិញនេះជំនួសលក្ខខណ្ឌដែលផ្ទុយគ្នានៅក្នុងការបញ្ជាបទបញ្ជា ឬការណែនាំផ្សេងទៀត របស់ក្រសួងសុខាភិបាលសាធារណៈរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ។
3. លើកលែងតែក្នុងវិសាលភាពដែលបញ្ជានេះផ្តល់ឱ្យបើមិនដូច្នោះទេ លក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតនៅក្នុងការបញ្ជាទិញ ផ្សេងទៀតទាំងអស់របស់ខ្ញុំនៅតែជាធរមាន ហើយត្រូវអនុវត្តទូទាំងរដ្ឋ ។
4. បទបញ្ជានេះ នឹងមានប្រសិទ្ធភាពមួយរំពេចហើយនឹងមានប្រសិទ្ធភាពរហូតដល់ត្រូវបានលុបចោល ។
5. បទបញ្ជានេះត្រូវបានចេញ ដោយអនុលោមតាមបទបញ្ជា ប្រតិបត្តិ N-07-21 កថាខណ្ឌទី 3 នៃក្រមសុខភាពនិង សុវត្ថិភាពផ្នែក 120125, 120130, 120140, 120175 និង 131080 ។



Tomás J. Aragón, MD, DrPH
នាយក និងមន្ត្រីសុខាភិបាលសាធារណៈ រដ្ឋ
ក្រសួងសុខាភិបាលសាធារណៈរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា

[1] កូវីដ-19 ត្រូវបានគេហៅផងដែរថាជា "រោគសញ្ញាផ្លូវដង្ហើមស្រួចស្រាវធ្ងន់ធ្ងរ វីរុសកូរ៉ូណា 2 (SARS-CoV-2) និង" មេរោគកូរ៉ូណាប្រភេទថ្មី" នៅក្នុងអត្ថបទនៃផ្នែកនៃបទប្បញ្ញត្តិ ដែលបានលើកឡើង ។

[2] COVID-19.ca.gov [ការតាមដាន កូវីដ-19 ក្នុងគេហទំព័ររដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា](#) ។

[3] ក្រសួងសុខាភិបាលសាធារណៈរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា [គេហទំព័រAFL 21-25](#) ។

[4] "មន្ទីរពិសោធន៍ទាំងអស់-រួមទាំងមន្ទីរពិសោធន៍ ទីតាំងធ្វើតេស្តដែលដំណើរការជាក់ស្តែងសម្រាប់ចំនួន មនុស្សហូរហៀរណោះអាសន្ន ឬទីតាំងដាច់ស្រយាលសម្រាប់មន្ទីរពិសោធន៍ និងគ្រឿងបរិក្ខារ ឬទីតាំងផ្សេង ទៀតដែលកំពុងធ្វើតេស្តនៅចំណុចថែទាំ ឬជាមួយការប្រមូលសំណាកនៅផ្ទះដែលទាក់ទងនឹង SARS-CoV-2- នឹងរាយការណ៍ទិន្នន័យសម្រាប់ ការធ្វើតេស្តទាំងអស់ត្រូវបានបញ្ចប់ សម្រាប់បុគ្គលនីមួយៗដែលបានធ្វើតេស្ត ក្នុងរយៈពេល 24 ម៉ោង បន្ទាប់ពីលទ្ធផលត្រូវបានដឹង ឬកំណត់ជារឿងរាល់ថ្ងៃ ទៅកាន់ផ្នែកសុខភាពសាធារណៈ ដែលសមស្របរបស់រដ្ឋ ឬមូលដ្ឋានដោយផ្អែកលើលំនៅដ្ឋានរបស់បុគ្គលនោះ" ។ [ការឆ្លើយតបការរីករាលដាល កូវីដ-19 របាយការណ៍ទិន្នន័យមន្ទីរពិសោធន៍ ៖ ផ្នែក CARES Act 18115](#) (ថ្ងៃទី 8 ខែមករា ឆ្នាំ 2021) គឺត្រឹមថ្ងៃទី 24 ខែមករា ឆ្នាំ 2022 (PDF)